

## پېرۆزى مەرگ له شىعرى «شەرابىك بۆ لەبىرچوونەوہ»ى مەھدى زىيان

شاخەوان برايم عەبدوللا



«مانىفېستەكانى پوچى» كىتابىكى شىعرى شاعىر (مەھدى زىيان) ە ، كە قەبارەكەى مامناوہندىيەو لە ۱۲۸ لاپەرە پىكھاتوہ، ۳۱ شىعرى لەخۆگرتوہو لەبلاوكرائوكانى لقى كەركوكى (يەكىتى نووسەرانى كورد) ە ، بەشىك لە شىعەرەكانى سالى ۱۹۸۹ - ۲۰۰۲ ى شاعىرى لەخۆگرتوہ. لەراستىدا ھەر شىعەرىكى بۆ خۆى ھەلگىرى چەندىن پەيامى فىكرى و فەلسەفى قولە ، دەكرىت چەندىن خويىندەوہو لىكۆلېنەوہى جۆراوجۆرى بۆ بكرىت.

ئەگەر شىعەر ھەلگىرى پەيامى بەرزى فىكرى و فەلسەفى نەبىت، ئەوا ناچىتە نىو بازنەى شىعەرى بالاو زىندوہوہو ھەر بەمردووى لەداىكدەبىت. ديارە بەگشتى ئەم كىتابە لەنىو

بازنەكانى فېكېرى و فەلسەفەيەكى قوول و وردبونەنە لە مەرگ و پوچگەرابى و ئاومىدى و ژيان و خودى مرۆف و ... هتد، بەزمانىكى چرى شىعېرىيەنە دەدوئىت و دەمانباتە نىو مەملەكەتە شاراوەكانى گەردوون.

دەمەوئىت بەپىتى تىگەيشتن و خوئىندنەوئى خۆم قسە لەسەر يەكئى لە شىعەرەكانى نىو ئەو كىتئىبە بكام. من نامەوئىت باسى زمان و فۆرمى شىعەرەكە بكام، چونكە ئەو كاتىكى زۆرى دەوئىت، بەلام ئەوئى من دەمەوئىت قسەى لەسەر بكام پىرۆزى مەرگە لەم شىعەرەدا.

### «شەرابىك بۆ لەبىر»

چوونەنە، شاعىر لەم شىعەرەدا بەتەواوى ئاوتتەى پىرۆزى مەرگ بوو دەپەوئىت لەرووى فەلسەفەيەنە پىمان بلىت مەرگ پىرۆزىن ياسايە مرۆقەكان لەنىوبدا بۆ ھەمىشە ئاسوودە و يەكسان دەبن و دەكەنەنە ژىر پەردەى ئارامىيەنە.

— ھەر لەوئەتەى مرۆف بوونى ھەيە، مەرگىش بوونى ھەيە، مەرگ ئەو نەئىنىيە ترسناكە بوو ھەر لە چاخەكانى رابردو

و ئىستاشدا پانتايىيەكى گەورەى ھزرى مرۆقەكانى داگىرکردو، تا ئەو ئاستەى بۆئەوئى نەمرىت ھەولئى خۆرگاركردنى لەمەرگداو و لەدوايىدا ھەول و كۆششەكانى بى ھوودەبوو، بەلام بەپىچەوانەو مەرگ لای مەھدى زىيانى شاعىر رزگارکەرەو بەپىرۆزىن ياساي دادەئىت بۆ خودى مرۆف.

مەرگ ..  
ئەس پىرۆزىن ياسا  
نىوانى رۆزگارە تال و شىرىنەكازمان بسپو ھە  
با لەو زىاتر  
نەشتەرە كۆنەكانى خورافات نەمانىرئىت!  
دىوارەكانى زەمان بەدەستى تۆ نەئىت

### ناروختى!

بىرۆخىنە ..

بەرلەوئى بەسەر بالاس ئىمەدا  
بىرۆختى!

ئەگەر سەرنج بەدەين، شاعىر دەپەوئىت لەم

چەند دىرە شىعەرەدا ئەوئەمان بى بلىت كە مەرگ پىرۆزىن ياساي سروشتە بۆ مرۆقەكان بەگشتى. گومان لەوئەدانىيە بەدرئىزايى مېژوو، مرۆقەكان لە ھەولئى ئەوئەدبوونە جۆرە ياسايەك بۆ خۆشەختى لە ژيانىان بخولقتىن و پەپرەوى بكن كە دادپەرەرى تىدائىت و لەبەردەمىدا بى جىاوازى سەرىبكرىن. بەلام لای شاعىر ھىچ ياسايەك ھىندەى مەرگ دادپەرەرى تىدائىيە بەقەد ئەوئى مەرگ ھەيەتى. ئەو



بەربەستانەى كە مرۆقەكان بۆ يەكترىيان دروست كرددو ھەروانگەى شاعىرەو بەمەرگ نەئىت ناروختىن، بەلكو ئەو مەرگ ئەو دىوار و كۆسپانە بۆ ھەمىشە تىكدەشكىتىن و كۆتايى بەھەموو ناخۆشىيەكى ژيانى مرۆقەكان دەھىتت و لە ئامىزى مەرگدا ئارام دەبن.

**بۆ ھەمىشە بىكەرەو**

**كە بەسادەيىبەو . .**

**كاتر مېرەكانيان دابە تۆ!!**

لەپراستىدا ئەو مەرگە لەو كاتەدا دەرگای قورسى زىندانەكان بۆ ھەمىشە لەپرووى زىندانىيەكان دەخاتە سەرپىشت، لېرەدا مەرگ فرىاد رەسى مەرۆفە لەھەرچى نائومىدى و شلەژانى دەروونى و بىزارىيە لەنىتو چوار دىوارى تارىكدا. دەكسرىت خويندەنەو ئەو ھەشى بۆ بىكرىت كە تەنبا زىندانىيەكان رزگار ناكات، بەلكو تەواوى مەرۆفەكان بەھۆى مەرگەو لە ئازارەكانى چاوەپروانى و نائومىدى و بىزارىيەكانى رزگارى دەبىت.

**ئەگەر شىعر ھەنگرى پەيامى بەرزى فىيكرى و فەلسەفەيى نەبىت، ئەوا ناچىتە نىو بازنەى**

**شىعەرى بالۆ زىندووووەو ھەر بەمردوووى لەدايكدەبىت**

– كاتى نائومىدى رووبەرووى مەرۆف دەبىتەو، لەوانەيە ھەولتى خۆكوشتن بدات و بەھەر شىوھىەك بىت بىھوئى خۆى لەنائومىدى و ئەو رەشبىنەي تووشى بوو رزگار بىكات، بەلام شاعىر بەپىچەوانەو لەچاوەپروانى مەرگىتىكى سروشتىدايە، تاكو كۆتايى بەھەموو نائومىدى و بىزارىيەكانى بەيتى. لەگەل خويندەنەو ئەم دېرە شىعەرىيانەى خوارەو ئەو ھەمان بۆ روون دەبىتەو كە شاعىر ھانا بۆ مەرگ دەبات فرىاي بىكەو بىت و لەم چاوەپروانىيەى رزگار بىكات، بۆئەو ھى چىتر

مەرگ لای مەرۆف تاكو ئەم لەجزەيەش نرسىكى گەورەيە، بەلام لېرەدا ئەو بىش دەگەرپىتەو بۆ ئەو ناخالىبوونەى مەرۆف لە مەرگ، ياخود ئەو خويندەنەو ترسانكانەى بۆ مەرگ كراو، بەلام ئەو لېرەدا نەفسىرىكى جىاوازي ھەيە بۆ مەرگ ئەو ترسە بەتال دەكاتەو

– جارى وا ھەيە مەرۆف بىئەو ھى مەبەستى ئەنجامدانى تاوانىكى ھەبىت لە ناگايىيەو تووشى ئەنجامدانى تاوانىكى نەخاوازاو دەبىت، يان تاوانىكى دەخىرتە پال كە لەپراستىدا ئەنجامى نەداو، ھەر بەم ھۆيەو ھەش لەسزاي تاوانەكە بۆ ئەبەد دەخىرتە زىندانەو، دەكسرىت لەپروانگەى شاعىر، ژبانىش جۆرپىك بىت لەزىندان، زىندانىش ئەو شوئەيە كە بەتەواوى مەرۆف ئازادىيەكانى



لەنىودا لەدەست دەدات و رووبەرووى بىزارى و رەشبىنى دەبىتەو. خۆ ئەگەر بەپراستىش تاوانەكەى ئەنجامدايى تا دوا ساتەكانى تەمەنى چاوەپروانى ئازادبوونە، بۆئەو ھى لەم بىزارىيەى رزگارى بىت، بەلام چاوەپروانى بى ھوودەيە، چونكە ئەو تاوانى بەرامبەر كەسىك ئەنجامداو. زىندان لەرووى دەروونىيەو بۆ مەرۆف ئەو شوئە تەنگ و وەرپسكەرەيە كە مەرۆف بىزار دەكات. بازانين شاعىر لەم بارەيەو چى دەلى:

**كەرەمكەو دەرگاي قورسى زىندانەكان . . لەرووى ئەو زىندانىيە ئەبەدبىيانە**

لەچاۋەروانىدا ۋەكو شووشە نەشكىت.

**فريا مان كەۋە فريا**

**با لەۋە زياتر**

**بەردە ئاشەكانى ئىشق و چاۋەروانى**

**نەمانھارپىت**

**ئېمە دەمىكە ھەر ۋەكو شووشە**

**دەشكىتېن!**

- خۆپەرستى لەلای زۆرىك لە مەرۆقەكان بوونى ھەيە، تا ئەو ئاستەي وا لە مەرۆق دەكات ھەمىشە خۆي لە كەسانى دەوروپەرى خۆشترىويت و ئازادىيە كەسبىيەكانىشى بشىۋىتىنى و لىيى داگېرىكات، ئەۋىش بەھۆي ئەۋەي خۆي بەگەۋرەۋ ئەۋانى تىرش بەكۆپلەۋ ژىردەست دەزانىت. مېژوۋ ئەۋەي سەلماندوۋە كە پەۋتى مەرۆقاىەتى رووبەروۋى جۆرەھا تاۋانى كوشتن و بى بەھاكردى مەرۆق بۆتەۋە، تەنانت جارى ۋاھەبوۋە ۋەكو مەرۆقىش مامەلەي لەگەلدا نەكراۋە توۋشى زىندەبەچالكردىش بۆتەۋە. ھەر بۆيە لەروانگەي شاعىرەۋە مەرگ دەتوانى كەسانى خۆپەرست تىكېشكىتىنى ۋخۆپەرستى مەرۆقەكان نەھىلىت، لەھەمان كاتىشدا چەۋساۋەكان رزگارېكات. ھەر ۋەكو لەم چەند دېرەي خوارەۋە دەلتى:

**ئەس مەرگى پېرۆز دەستمان بگرە..**

**خۆپەرستى نايەلن ھەناسە بدەين!**

**ئېمە كۋا شاينى..**

**ئەم ھەموو ئەزمۈۋنە تال ۋ شىرىنىيە**

**بوۋىن؟**

ھەست بەۋە دەكرىت كە تەنيا بەھۆي مەرگەۋە كۆتايى بەخۆپەرستى مەرۆقەكان دېت، بەۋاتايەكى تىرش مەرگ ئەۋ ھېزە سروشتىيە كە بەدەر لە ئىرادەي مەرۆق دەتوانى ھەناسەكانى ژيانى ھەموو

مەرۆقىك لەناۋبەرىت.

- با بزانبىن شاعىر لەم كۆپلە شىعەرەي خوارەۋە چى دەلتى:

**تۆ دەتوانىت..**

**دەرگاكانى ترسمان لەروۋ دابخەيت**

**پەزجەرەيەكى دلنبايىمان..**

**بۆ ھەمىشە پىن بەخىشيت!**

**بۆچى زوۋ پىمان نابەخىشيت!؟**

ئەگەر بگەرپىنەۋە بۆ مېژوۋ، ئەۋ راستىيەمان بۆ دەردەكەۋىت، لە سەدەكانى بەرايى مەرۆقەكان ترسىكى زۆريان لە كارەساتە سروشتى و ناسروشتىيەكان ھەبوۋە، چونكە ھۆكارى كارەساتەكانىان بەشىۋەپەكى زانستىيانە بۆ لىكەندەدرايەۋە، مەرگىش لاي مەرۆق تاكو ئەم لەحزەپەش ترسىكى گەۋرەيە، بەلام لىرەدا ئەۋىش دەگەرپىتەۋە بۆ ئەۋ ناھالىبوۋنەي مەرۆق لە مەرگ، ياخود ئەۋ خويندەۋە ترسناكانەي بۆ مەرگ كراۋە، بەلام ئەۋ لىرەدا تەفسىرىكى جىۋاۋازى ھەيە بۆ مەرگ ئەۋ ترسە بەتال دەكاتەۋە. زياتر ئەۋ ترسانەش ھۆكار بوۋنە بۆئەۋەي مەرۆقەكان لەناخى خۆياندا ھېزىكى گەۋرەي خەپالى دروست بگەن و لەكاتى تەنگانەدا بتوانن سوۋدى لى ۋەرىگرن، بۆ بەرەنگارىبوۋنەۋەي ئەۋ مەترسىيانەي رووبەروۋيان دەبۆۋە، ئەۋ ھېزەش لە لايەنى رۆحىيەۋە بوۋە. ديارە لەروانگەي (مەھدى زىبان) ھەۋ تەنيا بەمەرگ مەرۆق لەترس بەدوۋر دەبىت، چونكە كەم و زۆر مەرۆقەكان ترسىيان لە ھەندى شتەكانى دەوروپەريان دەبىت، بۆيە لە مەرگ دەخوازىت بەمەبەستى دلنبايى، بۆ ھەمىشە پەنجەرەيەكى پى بىەخىشى. ئەۋ پەنجەرەيەكى كە شاعىر باسى لىۋە دەكات، ئەۋە خودى مەرگ خۆپەتى. ۋا ھەست

كەتتە مەرۋەت دەمرەت ئىدى لە ھەندى رەفتارى پىسى پىشورى پاكەدەبىتەۋە، بەماناى ئەۋەى رۇحى لەبەردا نامىنى و ئىتر تواناى ئەنجامدانى ھىچ كەردارىكى خراپى نامىنى و لاشەى تىكەلاۋى گزۇگىا دەبىت. ھەر لەھەمان كۆپلەشدا مەرگمان ۋەكو ئافرەتىكى مېھربان پىدەناسىنى كە ۋەكو مندال لەنىو سكىدا بى تاگادەبىن و ھەرلەۋى لەنىو سكىدا بۆ ھەمىشە ئارام دەبىن.

**فرىمان كەۋە فرىا  
ھەناسەكازمان..**

**پى بىكە لەبۆنى پىرۆزى نەرمى خاك  
دەستە خوتناۋىيەكازمان..**

**پى بىكە لەبىدەنگى و بەرائەت  
لاشەمان پى بىكە لە پىشەى گز و گىا!!  
تۆ مېھربانترىن ئافرەتى..**

**تەنىا لە ئامپىزى تۆدا  
دەتوانىن پىشۋوۋىيەك بەدىن بۆ  
ھەمىشە**

**فرىمان كەۋە  
فرىا..**

- بەگشتى شاعىر لەم شىعەرەدا، دەپەۋىت ئەۋەمان پى بىت كە باس لەۋدىۋى بىنراۋەكان دەكات و بەگز ھەموو نابەرامبەرىيەكانى وجوددا دەچىتەۋە، ھەر كە مەرۋەت ئاتومىد دەبىت لەۋەى جوانىيەكان لەژياندا بدۆزىتەۋە، جىھانى جوان لەۋدىۋى ژيان دروست دەكات كە يەكسانىيى و ئاسودەيى تىدايە بۆ مەرۋەتەكان، ئەۋ مەرگەى كە ھەردەم مەرۋەت لىتى ترساۋە، ئەۋ دەپىكاتە ئەۋ ئارامىيەى كە دەبوۋ خودى ژيان واپىت.

دەكرىت لای شاعىر مەرۋەتەكان دواى مردىيان بۆ ھەمىشە ئارام دەبن، كە ئەمەش فەلسەفەيەكى قول لە پشت ئەم قسەيەۋە ھەيە، بەم مانايە دىت كەتتە مەرۋەتەكان دەمرن ئىدى بوونىيان نامىنى و ھەر شىتەكىش ئەگەر بوونى نەبوۋ، ئەۋا ترسى لە كۆى بوۋ؟!

**بەدريزايى مېژوو، مەرۋەتەكان لە ھەۋى  
ئەۋەدەبوونە جۆرە ياسايەك بۆ خۆشەختىي لە  
ژىانيان بخوتقىن و**

**پەپەرەۋى بىكەن كە دادپەرەۋى تىدايىت و  
لەبەردەمىدا بى جىاۋازى سەپىركىن، بەلام لای  
شاعىر ھىچ ياسايەك ھىندەى مەرگ دادپەرەۋىيى  
تىدانىيە بەقەد ئەۋەى مەرگ ھەيەتى**

- ھەر لەم شىعەرەدا شاعىر مەرگ بە شەراب دەشوبەيتىت، كاتى مەرۋەت ماددە ھۆشەۋەرەكانى ۋەكو شەراب دەخواتەۋە، ئەۋا ھۆشى خۆى لەدەست دەداۋ رۋودەچىتە نىتو دۇنيای بى تاگايەۋە، شاعىر ھەر لەخۆيەۋە شەرابى لەم شىعەرەدا بەكار نەھىتاۋە، بەلكو ئەۋ راستىيەى باش زانىۋە شەرابىش سىفەتى مەرگى ھەيە، كاتى دەخورتەۋە كەسەكە بى تاگا دەكا، ھەر كە مەرۋەتەش دەمرىت تاگايى خۆى لەدەست دەدات.

**تكايە..**

**شەرابىكمان بۆ لە بىرچوۋنەۋە دەرخۋارد دە  
يادگارە پوۋچەكان پارچە پارچەمان  
كردىن!**

- شاعىر لەم چەند دىرەى خوارەۋەدا، داۋا لە مەرگ دەكات مەرۋەتەكان ئاۋىتەى سروسىت بىكات و ھەناسەكانى مەرۋەت پى بىكات لە بۆنى پىرۆزى خاك و دەستە خوتناۋىيەكانىش پى بىكات لەبىدەنگى و بەرائەت و خۆشەۋىستى. لېرەدا دەپەۋىت بىت